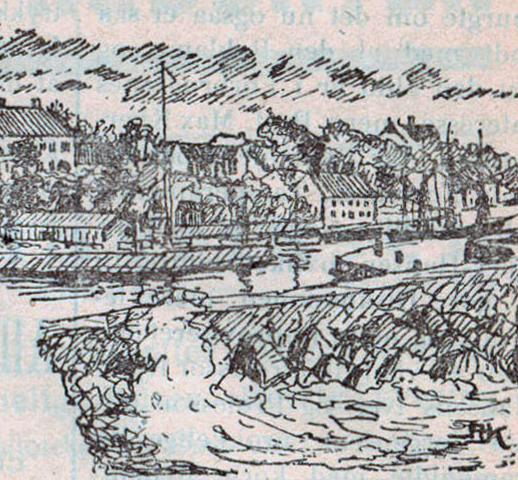




# NORDBORNYHOLM



Udgaar i Allinge-Sandvig,  
Tejn, Olsker, Rutsker, Rø,  
Klemensker og Hasle

Ansvarhavende Udgever:  
Otto Gornitzka, Telef. 74  
Gornitzka's Tryk, Allinge

Nr. 535

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm efterl. Gange 8 Ø,  
Forretningsann. 8 - - - - - 6 Ø.

Fredag den 27. Maj

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret  
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1938

## Et godt Haab.

— 0 —

Det var en skinnende klar Foraarsdag. Luften flimrede af Lys. Men Jorden var endnu bundet af Nattkulde, saa man kun kunde ane, at Livet rørte sig under den mørke Jordskorpe.

Alle de mange Statshuse, som stod med hvide Vægge og røde Tage i al deres Nøgenhed, prægede Landskabet. — Hvor kan de være nøgne at se til, saalænge der ikke er et eneste Træ, der kan række op og lægge sit barmhjertige Dække over de skarpe Linier. De staar, Husene, saa udsatte for alle profane Blikke. Det er, som man ser tværs igennem noget, som burde have haft lidt Dække.

Paa et af Husene var malet et stort Navn, „Godthaab“ stod der.

De unge, som havde taget dette Hjem i Besiddelse, havde ogsaa haft Mod nok til at sætte dette Navn op. Dette Navn skulde lyse dem langt frem paa Vejen i deres Livs Travlhed og Slid. Og det var blevet til Travlhed og Slid for dem.

De var nu naaet gennem de første vanskelige Aar med at faa al Ting sat i Stil og Skik. I Stalden stod de unge Kreaturer, som de selv havde lagt til, og som de ventede kunde give sin Ejer en god Skilling. Grisene tumlede rundt i Stien med tilpas Værdighed, som om de vidste, at de hørte med til det mest bærende for det lille Hjem. Hønsene var sluppet ud paa Agrene. De fo'r rundt mellem hinanden som smaa Figurer i lyst og mørkt i et stadigt skiftende Mønster med den nøgne Jord som Bundfarve.

Men inde i Stuen sad de unge Folk. De saa bekymrede ud. Smørret var faldet i Pris. Æggene kostede næsten ingen Ting. De Grise, som de havde sat deres Haab til, havde de maattet levere paa en Tid, da Prisen var meget langt nede. De kunde jo nok sælge en af de ældre Køer, men hvad fik de for den? Det blev til ingen Penge. Naar de vilde regne ud paa, hvad deres Besætning nu var værd, saa maatte de indrømme, at de var fattige Folk trods det, at de altid havde hjulpet hinanden i Arbejdet og ikke ødt noget.

Den unge Kone saa mildt paa sin Mand, som sad der saa selvopgivende og sært bøjet at se til, og saa sagde hun: „Skal vi ikke gaa en Tur ud med hinanden?“ Manden rejste sig modvilligt og fulgte sin Kone ud i Marken. De gik Ager op og Ager ned. De talte om, at nu var det snart oppe over med at faa Foraarsæden i Jorden. Og godt da, at de havde Sædekorn. De vilde have Kartofler i et større Stykke i Aar, da

de sikkert kunde sælge en Del i den nærliggende By. „Du skal se, det gaar nok endnu en Tid“, trøstede den unge Kone.

Da de havde gaaet Runden og naaede Hjemmet, gik de om i den lille Forhave. „Se du, her skal plantes noget kønt nu i Foraaret, og skal vi saa ikke se at faa Skillet paa vort Hus malet op, saa det rigtigt kan ses, at her bor Folk, som tror paa, at det nok skal gaa, bare vi hænger i. Kan du huske, hvor morsomt det var at finde paa et Navn til Huset? Du sagde: Det gaar nok godt. Og jeg sagde: Lad os altid bevare Haabet om det. Og det blev til „Godthaab“. — Men nu er det, som baade „Godt“ og „Haab“ vil glide fra os. Men vi vil nu ikke slippe Haabet. Gaar det ikke nu saa godt, som det kunde, saa har vi dog noget af Haabet i Behold, og det skal nok hjælpe os et Stykke frem endnu. Lad os nu lige kigge ind i Stalden, inden vi gaar ind til den ekstra Kaffetaar, jeg vil give i Dag.“

Da det unge Par kom ind i Stalden og saa Dyrenes Velvære, blev de begge grebet af en egen vemodig Glæde. Disse Dyr var dem saa kære. De kendte alle deres gode og mindre gode Egenskaber paa en Prik. Køerne vendte kælent Hovederne om imod dem, og Grisene gav højlydt deres Besyv med. Mandens Ansigt klarede op, da han sagde: „Nu er Smaagrisene igen i en helt god Pris. Kunde vi nu blot have lidt Held med Grisesoen.“ — Han knubbede den trinde Sø bag Ørerne, og den plirrede næsten skælmisk op til ham, som om den vilde sige: Du skulde bare vide, hvad jeg har til dig.

Da de havde drukket Kaffen ved det hvidskurede Køkkenbord, og de begge havde været henne at kigge ned i Vuggen til den lille Fyr, der sov trygt, sagde Manden: „Jeg vil nu se at faa det Navn paa Huset malet pænt op igen.“

Sigbrit Aas.



## Servus fortæller om sine Dagbogsoptegnelser og Minder

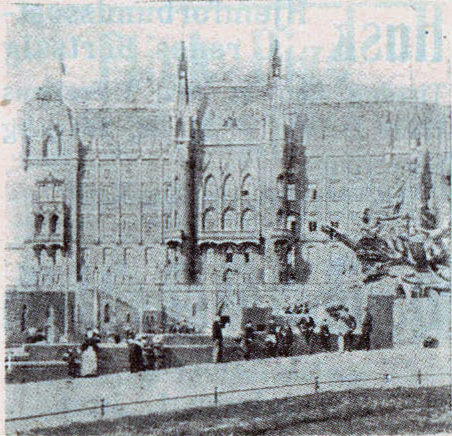
Det er den 19. September.

Jeg travler planløst rundt i Berlins Gader. Vejret er trist, rigtig surt Efteraarsvejr. Byen er trist. Skidengraa Facader, lange ensartede Husrækker, endeløse asfalterede Gader. — Saa kommer jeg forbi Folkemuseet og gaar indenfor, for om muligt at finde Afveksling. Men intet nyt, intet originalt fanger Opmærksomheden; det er jo de samme lange Korridorer, de samme halvmørke Sale, de samme Genstande, som jeg har set i andre Byers Museer — hist og her maaske en Smule Variation i Arrangementet. Jeg løber det flygtigt igennem, og da Fabrikerne fløjter til Middag, gaar jeg atter nede i de triste Gader. Paa et Spisehus fortærer jeg Middagsmaden og læser Aviserne. — Saa stiler jeg mod Banegaarden og løser Billet til Stettin.

Farvel Berlin, Farvel I Millioner rastløse Mennesker med de daglige Bekymringer for Udkommet. Nu drager jeg videre mod Nord i rasende Fart ad blanke Jernskinner.

Det er et fladt og ensformigt Landskab vi ruller igennem; men ikke langt fra Stettin blinker blåhke Kanaler mellem grønne Træer, og Oderfloden udvider sig i sit Delta.

Klokken 5 i høstlig Eftermiddags-sol ruller vi ind paa Stettins Banegaard.



Rådhuset og Mangelbrunnen.

Stettin er en By paa c. 150,000 Indbyggere og ser ud til at være i livlig Udvikling. Her er en god Havn og lange Kajer, hvor Skibe losses og lader. Tre Broer, foruden Jernbanebroerne, forbinder den gamle Handelsstad med Lastadia og de nyere Bydele.

Interessant er det at staa oppe paa den høje, nye Jernbro og se ud over den langstrakte Havn, det travle Liv, Skibsverftet og Byens Huskarreer. — Der ligger en Dampner med dansk Flag; det er den, der gaar til København i Morgen.

Om Formiddagen gaar jeg en Tur gennem Byen, der har store

Pladser med Parkanlæg, Statuer og Fontæner — flere smukke offentlige Bygninger, saasom Raadhuset, Teatret, Børsen, Post- og Landretsbygningen samt et stort Koncert- og Foreningshus. Her er flere interessante Kirker og et gammelt Slot med en luthersk og en katolsk Kirke. En af de gamle Byporte, Königsthor, staar endnu som Minde om svundne Tider.

I en Park hviler jeg ud og ser Arbejderne med store Faldhamre ramme svære pommerske Bjælker ned i den sumpede Grund, hvor Murene langsomt rejser sig til et stort, moderne Bygningskompleks. Saa gaar jeg ned til Havnen med det store Skibsbyggeri Vulcan — ser ud over Lastadie og Silberwiese.



Stettiner Havn.

Kl. 2 ringer Skibet Afgang, og vi glider ud fra Kajen, forbi de mange Ankerliggere og Breddens Villakvarter. Snart er vi ude paa Stettinerhavets rolige Flade, som straalere i Septembersol. Ved Solnedgang er Søen som et Guldbækken, kranset af lave, sivbevoksede Øer. Saa glider vi ind mellem Lagunerne, ind i det snevre Udløb ved Swinemünde, Stettins Forhavn. Vi lægger til Kajen, men maa ikke gaa i Land, da der kun gøres et kort Ophold. Byen ser heller ikke saa indbydende ud, set fra Havnen, men paa Øerne, ud mod Østersøen ligger en Del kendte Badebyer, saasom Heringsdorf og Ahlbeck paa Usedom og Misdroy paa Wollin.

Det er næsten mørkt da vi staar ud mod det aabne Hav. Tyskland ligger derinde bag Sanddynerne. Jeg staar i Skibets Forstavn og stirrer ud over Østersøen mod de danske Øer, mod Hjemmet, mæt og træt af Rejselivet. — Bag mig ligger Europas Lande og Byer, en gennembladet Billedbog, der ikke mere interesserer. Ved min Side staar en ung Schweizer, som jeg mødte i Stettin. Han er paa Rejsen mod Nord, og vil gerne se Danmark. Begge er vi tavse og højtidstømte.

— Det bliver køligt, lad os gaa til Køjs, foreslog jeg.

— Aa nej, lad os blive her lidt endnu, bad han. Lige fra jeg var

Barn, har jeg længtes ud mod det aabne Hav, bort fra vore Bjerges knugende Favntag, ud hvor Øjet intet andet møder end den store Uendelighed. — Havet er dejligt!

— Ja, Havet er dejligt. Maanen kaster Guld paa de legende Bølger, gyldne Striber snor sig i Kølvet, og om Skibets Bov kastes hvide Skumstriber. Hist og her i Mørket brydes hvide Skumtoppe. Det er Havfruer, Nixerne, der lokker Menneskene ud mod Eventyret, gør dem dristige og forvovne, giver dem Fantasi. . . Vi drager ud i Verden, lokkes af Blændværk, og de færreste finder Lykken; men har vi klaret Skærene, vender vi tilbage til vort Udgangspunkt, Hjemmet, og lever paa Minderne om det, der ikke

var, men maaske kan blive Lykken for os.

Saa forlod jeg Sværmeren og gik alene ned paa Mellemdækket, hvor en Madras og nogle Tæpper var anbragt mellem en Mængde Kurve med Frugt: tyske Blommer, Pærer og Æbler, der skulde afsættes i København.

Og jeg spørger mig selv, hvorfor det lille Danmark ikke kan forsyne sig selv med den nødvendige Frugt — det er dog et agerdyrkende Land.

Hermed afslutter vi Artikelserien „Paa Fodtur gennem Europa“ og gør vore Læsere opmærksom paa, at Serien i Løbet af næste Maaned udgives i Bogform (ca. 350 dobbeltspaltede Sider) paa fint, glittet Papir, og sendes gratis til vore Abonnenter, der har betalt for sidste Aars 4 Kvartaler, ialt 4 Kr.

## Reklame.

— 0 —

Fra den store Reklamekongres i Aarhus transmitteredes i Søndags i Radioen en Diskussion mellem Professorerne Jørgen Jørgensen og Max Kjær Hansen, der drøftede Forbrugernes og Reklamens Interesser.

Professor Jørgen Jørgensen var den nøgterne Forbruger, der

spurgte om det nu ogsaa er saa godt med al den Reklame, og om den altid er i Forbrugernes Interesse, mens Prof. Max Kjær-Hansen var Reklamens beskikkede Forsvarer. Temperamentet løb adskillige Gange af med Hr. Kjær-Hansen, hvilket bidrog til at gøre Diskussionen mere levende og mere improviseret end man er vant til. Professor Kjær-Hansens Iver og Professor Jørgen Jørgensens urokkelige Ro fremkaldte med korte Mellemrum spontant Bifald fra den store Forsamling.

De to Professorer var højt uenige om Reklamens Definition. Hr. Kjær-Hansen hævdede, at Reklame og Propaganda var det samme. Om man kunde faa Folk til at synes, at en bestemt Mening er rigtig, eller om en bestemt Slags Silkestrømper er klædelige, kom ud paa et. I begge Tilfælde drejede det sig om at skabe en bestemt Indstilling.

Professor J. J.: — Her kommer vi til Forbrugernes Synspunkt. Reklamen giver Besked om Indkøbsstedet og oftest paa lidelig Besked om Prisen, men kommer vi til Kvaliteten, brænder den paa. Ordet Reklamemager har en odios Klang. Vi har Skomagere og Pottemagere osv., men Reklamefolk er Reklamemænd, hvilket naturligvis ogsaa lyder mandigere.

Voldsom Protest fra Professor Max Kjær-Hansen, som fortsætter: — Der lyves i Reklame, som der lyves i alle Forhold. Det er Menneskene, der ikke er saa gode, som de burde være. Det gode, vi kan sige om vor Tid, er, at vi faar Behovet dækket nu efter en langt højere Levelfod end før — en Følge af den moderne Produktion, som imidlertid forudsætter, at Kunden tilpasses efter Varen, ikke omvendt, og det er det, Reklamen muliggør.

Professor J. J.: — Jeg betvivler, at den billige Masseproduktion altid er i Forbrugernes Interesse. Skaber den ikke en Lüksomsætning paa Bekostning af de mere elementære Behov: Sund Føde, gode Boliger osv.? Og fordyrer Reklamen ikke Varerne?

Professor M. K.-H.: — Jeg tror ikke Reklamen virker fordyrende. Der sker blot en Forskydning i Fordelingen af Fremstillings- og Salgsomkostninger, som er Forbrugernes uvedkommende.

Prof. J. J.: — Jeg vil gøre Dem den Indrømmelse, at Reklamen er gavnlige for Forbrugerne, hvis den altid kun reklamerede for gode og sunde Varer.

Saa var Diskussionen forbi, og Reklamefolkene lønnede de to Professorers Anstrengelser med bragende Bifald.

## En Slægtebog over Slægten Grønbech.

Lektor Grønbech, der tidligere har været Lærer i Rønne, har samlet en Slægtebog over den bornholmske Slægt Grønbech. Det er ikke blot en Stamtavle, men en Slægtebog, der omhandler 345 Personer af Navnet Grønbech fra ca. 1750, da Slægtsnavnet blev antaget, og op til 1937. Slægts Stamfader var Prokurator Michel Grønbech, der døde i Sandvig 1797. Særlig de ældre Slægtled er udførligt behandlet, og de boede talrigt i Allinge-Sandvig, og Bogen har saaledes stor Interesse for Nordbornholm, ogsaa udenfor Slægts Kreds. Bogen kommer ikke i Boghandelen, men

trykkes som Manuskript og skal forudbestilles, hvilket sker ved, at man sender et Brevkort til Lektor Grønbech, Nøkkerosevej 15, København N., senest 7. Juni. Slægtebogen koster 5 Kr. pr. Eksemplar.

## Allinge-Sandv. Byraad

Mødet d. 25.-5. 1938.

En Del Bekendtgørelser og Cirkulærer toges til Efterretning.

Ang. Undervisningsministeriets Bekendtgørelse om Fribefordring for Skoleelever med Jernbaner, vedtoges det at garantere 10 pCt. af Billetternes Pris.

Et Tilbud om Assistance ved Udarbejdelse af Byplaner henlagdes.

Kommunen faar anvist 2292 Kr. som Forskud ved Fordeling af Oksekød, Flæsk og Sødmælk.

Linds Byggeforsretning fik Tilladelse til at tække en Nybygning paa Langebjerg med Tagpap.

Undermester Kai Christensen, Allinge, fik Tilladelse til at overdække Aaen langs hans Ejendom med Jernbeton.

L. Rasmussen, Søborg, nægtedes Tilladelse til at opstille Tivoli i Allinge-Sandvig i Tiden 10.—17. Juli d. A.

Foreningen De badende Venner fremsendte en Skrivelse, dateret 3. Maj og omhandlede Badeforholdene i Allinge.

Borgm.: Skrivelsen var først indsendt til Byraadet Dagen efter at Mappen var gaaet til Cirkulation til forrige Byraadmøde, og er af den Grund først kommet med til dette Møde. Der har været yttret noget om, at Skrivelsen maaske var havnet i Papirkurven, men jeg vil dertil oplyse at alt, hvad der bliver sendt til Byraadet, naturligvis bliver forelagt dette.

Det er jo ikke saa lidt, der søges om i Skrivelsen, men m. H. t. Badehusene kan jeg godt tænke mig at der gives Tilladelse til at sætte disse op. Ang. Hatvtaget, kunde det maaske nok lade sig gøre, men har Foreningen Tilladelse fra Th. Holm. Det kunde overlades til et Udvalg at se paa Sagen sammen med Foreningen.

Bloch kunde ikke mindes at have givet Tilladelse til at Foreningen kunde faa de Sten, der blev tilovers ved Broen. Jeg har sagt til Gade- og Vejudvalget, at Stenene skulde fjernes, da de generede Færdselen, og saa er det maaske blevet sagt, at Stenene kunde køres ned til Stranden.

Jørg. Jørgensen: Grunden til at jeg standsede Kørselen af Affaldet fra Vejen og ned til Stranden var naturligvis den, at Kommunen ikke kunde være med til at kaste Affaldet i Havet, naar der var stærkt Brug for det til Reparationer andre Steder, og det vilde ende med at de begyndte at køre Brosten og andet derned ogsaa til at fylde op med.

Bech kunde tænke sig, at der blev lavet noget der nede, men med Hensyn til Lygtepæle, saa har Gasværket ingen kasserede Pæle liggende. Halvtaget tror jeg ikke vil pynte dernede, men det kunde maaske i Forening med Gadeudvalget stilles op. Det kan maaske være rart at have et Halvtag.

Bloch var enig med Borgmesteren i, at der kunde gives Tilladelse til at bygge Badehusene paa Østersøbadets Grund. Halvtaget vil vist ikke tage sig godt ud, og jeg synes det var bedst, at et Udvalg saa paa det.

Jonassen: Efter hvad jeg har faaet fortalt af en af Foreningens Medlemmer, har Foreningen ikke

forhørt sig hos Th. Holm, og jeg har Forstaaelsen af at Hr. Holm vil nægte Tilladelsen. Der skal laves for meget om ved Naturen. Jeg kan ikke gaa med til at der bygges Badehuse.

Bech: Det pynter ikke at lave for meget, men kan Halvtaget laves lidt pænt, og det blev malet hvidt, vil det vist ikke genere saa meget. Kan Kommunen ikke ofre lidt Fyld til at køre ned til Stranden, saaledes at man kan komme til Badehusene bag om Ejendommene?

Jørgensen: Hvor skal det Fyld komme fra. Vejmateriale kan i hvert Fald ikke faas til at smide ud i Havet. Hvis man skal gaa med til alt, hvad der findes paa, kan man komme langt ud.

P. Petersen: Jo mindre der laves dernede, jo bedre er det. Lad være med at bygge det Halvtag. Jeg foreslaar at lade et Udvalg se paa Sagen.

Borgm.: Hvis der ikke er flere, der ønsker at udtale sig, foreslaar jeg, at det overlades Gade- og Vejudvalget at føre Forhandlinger og træffe Afgørelse med Foreningen. — Det vedtoges.

### Familie-Journalen i denne Uge.

Vil De vide, hvordan man bærer sig ad med at kollidere . . . eksplodere . . . og alligevel ikke komme noget til, saa læs Ronalds Sportsartikel i dette Nummer om Udenbords-Motorsporten. Aage Heinberg fortæller om Tiggeren, der kunde være blevet Konge af Bulgarien, og Børge Michelsen spørger: „Har De den 6. Sans?“ Han underbygger sit Spørgsmaal med Resultaterne af nogle videnskabelige Forsøg, der er gjort for at konstatere Fakta om Tankeoverføring og dermed beslægtede Fænomener. Under den forholdsvis nye Rubrik „I koncentreret Form“ faar man paa underholdende Maade mangt og meget at vide om højst forskellige Emner, og i „Foto Revyen“ holdes man underrettet om Begivenheder, der er værd at erindre. Wilhelm Gross møder med en ovenud grinagtig Novelle „Det var Foraarets Skyld“, Holger Boetius med en anden Novelle: „Eskapade“. „Børnene ved Bækken“, „Diamanter i Hønsagaarden“ samt andre fængslende Historier og Romaner. Alt i alt et virkeligt lodigt Novelleprogram Side om Side med Masser af anden Underholdning, som Pladsen ikke tillader os at opremse.

### Husk Hjemforbundssøstrenes Bortsalg

Tirsdag den 31. Maj i Frelsens Hærs Lokale. — Musik, Sang og Servering.

Alle hjertelig velkommen!

### Dame-Frisørsalon

i Sandvig  
aabner 1. Juni.  
M. Kjær.

Tlf. 170

### De vil blive tilfreds

naar De køber  
Frukt og Grøntsager

### Allinge Frugthus

Poul Jørgensen. — Kirkegade 3  
Bestillinger paa Kranse  
og Dekorationer modtages

Konserves - Chokolade  
alt til billigste Priser  
Blommer 40 Øre Halvkilo

# PALMEHAVEN HOTEL SANDVIG

Søndag den 29. Maj Kl. 9

## KONCERT-DANSANT

P. Koføeds Trio spiller.

Telf. Sandvig 13

P. E. Jensen

### 14. Kreds, Olsker.

Skydning paa den nye Bane Søndag den 29. Maj fra Kl. 8-11,30. Nye Skytter er velkomne. Pokalskydning Kl. 14.

Udvalget.

### Stuepige

og Kækkenpige kan faa Plads fra 1. eller 15. Juni

Pension Solhøj  
Strandvejen, Allinge.

De helt rigtige

## Pinseesko

faas hos **Carl Larsen**,  
Vestergade — Telefon 4.

### Se her, se her!

Nu er det Tid at faa det gamle **Fodtøj** fornyet.

Priserne er atter nedsat.  
Herresaaler med Hæl 5,00—5,25.  
Damesaaler — 4,00—4,25.  
Damehæle 75—1,00.  
Herrehæle 1,50—1,75.

Barnesko efter Aftale.

Alt Forlodsarbejde maa betales ekstra. — Alt pr. kontant.

Fodtøj, som ikke afhentes i Løbet af 3 Maaned, sælges, hvis der ikke er anden Aftale.

Skomagere Holmberg, Tejn.

### Kraver og Knapper

er Prikken over i'et til Deres Kjole.

Se vort store Udvalg i moderne  
Besætningsartikler.

Organdy Kraver  
i hvidt, blaåt og rosa.

Moderne Blondekraver.

Kraver i Crepe Georgette.

Matroskraver  
til voksne og Børn  
røde, blaa og hvide.

Fikse Kraver til Stuepiger  
og Serveringsdamer.

Smukke Jabot  
i sort, hvidt og ecry.

Moderne Rüsck i Organdy  
og Crepe Georgette.

Nye fikse Bælter i Læder  
og flettet Seglgarn.

Fikse Tørklæder til Strand  
og Spadserebrug.

Nyheder i Besætnings-  
knapper meget billigt

### Nordlandets Handelshus

### Olsker.

Skat for April Kvartal bedes indbetalt.

Skatterestancer til Stat og Kommune samt Udligningsskat, der er forfalden til Betaling inden 1. Apr. d. A, maa være indbetalt inden 1. Juni. Derefter vil Udpantning eller Tilbageholdelse af Løn blive foretaget.

Sogneraadet.

### Alt Fiskeri

i Myrendals Mose i Olsker samt Dalshøjsmosen i Klemensker er forbudt.

Den fiskeberettigede.

*Magasin  
du Nord*

### Det store Udvalg i Sommerkjoler

Det er nye, fikse Kjoler, syet af moderne Stoffer, og selv de billigste er syet med Omhu og Akkuratess.

Sommerkjoler af Vaskemousselin fra 3,85

Sommerkjoler af smukt ensf. Lærred, hvide og kulørte fra 13,50

Lærredskjoler, prima mønstr. Hørlærred fra 13,25

Sommerkjoler af Bem-berg Siike fra 21,50

Sommerkjoler af ensf. Silkelærred fra 16,25

Lærredskjoler i 2-delt Facon i forskellige Farver fra 17,85

Fruerkjoler i Tobralco Størr. 46-48 fra 18,85

Fruerkjoler i krølfri Silkestoffer, St. 46-48 25,50

det store Udvalg,  
den gode Vare,  
den billige Pris.

**Fritz Reusch**

ALLINGE TELEFON 5

### De nye Sommersko

er hjemkomne. — Stort Udvalg.

### Skotøjs-Centralen.

### Brinken, Sandkaas

til Pension eller andet, sælges billigt — lille Udbetaling — samlet eller Villa, Anneks eller Køkkenhave hver for sig.

Bladets Kontor anviser.

Nye moderne

### SKO til Sommeren

til Herrer og Damer.

Stort Udvalg — billige Priser.

### Træskomager L. Larsen

### Udplantnings- Planter.

Kraftige Tomat, Selleri, Porre og mange Slags Kaal- og Blomsterplanter — sendes og bringes overalt.

Gartner Kofod. Hallelyst.  
Telefon Sandvig 6.

### Personkørsel

udføres med

7 Personers Bil

Arne Dam, Habbedamgd, Olsker  
Tlf. Allinge 71x

**150 TERMOFASKER** er hjemkomne og sælges til billigste Priser

**KØB DET I PRODUKTEN**

## Skal De køre med Bil

Dag eller Nat - saa henvend Dem i  
**Lillebil-Centralen, Tlf. 156.**  
Moderate Priser. Behagelige Vogne.  
H. JØRGENSEN.

## Nyt i STAMMERSHALDE!

Naar De paa Søndag tager paa Annemonetur, saa læg Vejen om ad Stammershalde.

*Kofoeds Trio spiller.*

Nyd Foraaret — Tag til Troldeskoven.

## BEKENDTGØRELSE



JUSTITSMINISTERIET, der kræver Kontrol med, at Gevinster i ALMINDELIGT DANSK VARE- OG INDUSTRILOTTERI kun udleveres i **DANSKE VARER**, har — under Hensyn til, at Lotteriets autoriserede Leverandører nu afgiver en Erklæring paa Tro og Love om, at dette Krav er efterkommet ved Gevinstleveringen — godkendt, at **GRÆNSEN FOR VÆRDIEN** af de Gevinster, der skal indleveres (i Storkøbenhavn til Lotteriets Hovedsæde og i Provinsen til det lokale Lotteriudvalg) til Besigtigelse og Stempning, sættes op fra 50 Kr. til 100 Kr.

Herefter vil i Almindelighed Gevinster under 100 Kr. (efter Paaklæbning af Lotteriets Autorisationsmærke) kunne udleveres straks af Lotteriets autoriserede Leverandører til de respektive Spillere, og kun Gevinster paa 100 Kr. og derover skal indsendes til Besigtigelse og Stempning.

Hvilket herved bringes til almindelig Kundskab for Lotteriets autoriserede Leverandører og dets mange trofaste Spillere.

København, den 25. Maj 1938.

**ALM. DANSK VARE- OG INDUSTRILOTTERI**

Kollektion: Frk. Olga Kofoed, Telefoncentralen Allinge.

## Stakkels Mandfolk!

der endnu ikke har prøvet  
**ELLE-Barberbladet**

Eneforhandling **KIOSKEN**

Er De  
riglig  
slipset?



Een Ting faar Damer Øje paa, det maa De vogte nøje paa: Hvorledes Slipset sidder. Og SKIFTER Slipset sidder godt trods Knyt paa Knyt det holder flot. Der staar paa, hvad det hedder.

Der skal staa *Skifter* her

**Skifter SLIPS**

Fabrik: Søren Skifter Farøergade 6-10 København

## afstemte Farver

til enhver Paaklædning finder De let i

**Nordlandets Handelshus.**

*Magasin du Nord*

## Herrernes Pinsetøj!!!

er det i Orden?

Fikse **Sommerhabiter** i de nye Sportsfaconer fra **42,50**

**Tweed Frakker** og imprægnerede Sommerfrakker

**Sommerbenklæder** Eneforhandling af de orig. O. Kay Kvaliteter, der er uovertrufne i Kvalitet, Styrke og Pasform.

**Charmeuse Skjorter** ensfarvede fra **7,90.**

Eneforhandling af „Karena“ Skjorten med den gode Pasform.

**Hatte**, alle Modifarver, grønne, brune, blaa.

Sportshuer. Kasketter, Sokker, Slips — alle de mange Nyheder til Foraar og Sommer er hjemkommet, og større Udvalg findes ikke noget Sted.

## Fil Drengene!

**Skjorter** i Charmeuse, Trikolone og de fikse tærnedede Sportsskjorter.

**Flonelsbenklæder** korte og lange, alle Størr.

Det store Udvalg, den gode Vare, den billige Pris.

## Fritz Reusch

Allinge - Telefon 5.

## Varelotteriet

Nu er det Tid at sikre Dem en Lodseddel.

Der er kun faa usolgte Lodsedler tilbage.

Fornyelsen til 3. Trækning slutter Tirsdag den 7. Juni, Salget d. 8. Juni. Fornyelses- og Salgspris 260 Øre.

J. B. Larsen.

## Flink Pige

kan faa Hel- eller Halvdagsplads straks eller 15. Juni.

E. Kofoed, Lundegaard.

## BIOGRAFEN

**Fredag og Søndag Kl. 20**  
Den danske Lattersuks

## 6. Trækning

med Olga Svendsen. Chr. Arhoff, Schiøler Linck og Sigurd Langberg — Smil og Humør fra først til sidst.

## Bad Oeres gamle Cykle

blive som ny!

Vi oplakerer og stiferer Deres Cykle hurtigt og billigt.

Fint og holdbart Arbejde garanteres. **Cykle- og Radioimportøren, Allinge** ved H. Jørgensen — Tlf. 156.

## PROTOKOLFABRIK

BOGBINDERI

## Chr. Dideriksen

Tornegade 10 — RØNNE — Telefon 865

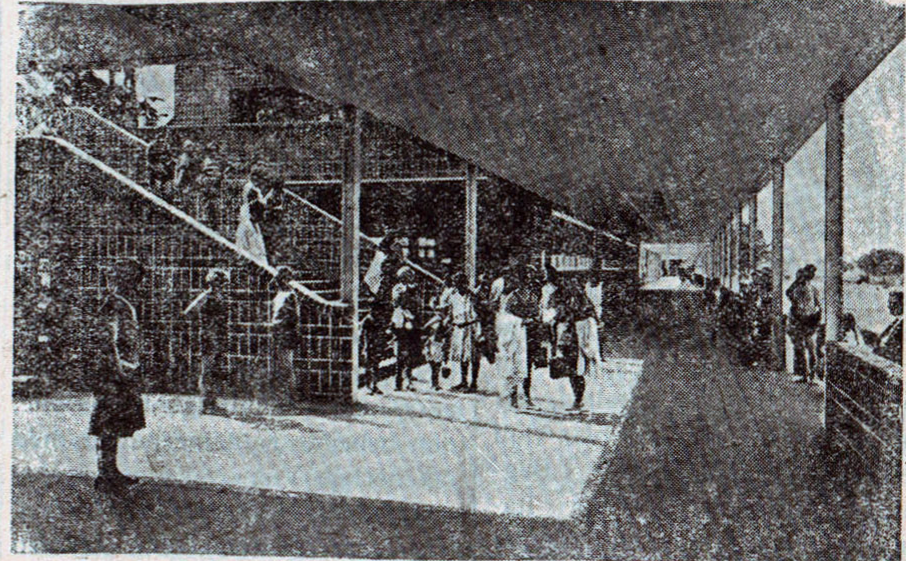
Indbinding af Bøger - Protokoller - Alle Papirvarer  
1. Kl. Arbejde - Rimelige Priser - Hurtig Levering  
Leverandør til Biblioteker og Øens største Forbrugere

## Det betaler sig



at støtte Afgrøderne med Tilskud af Norges-Salpeter og Chile Salpeter.

Køb denne i Nordlandets Handelshus



I Tilslutning til Byraadsreferatet bringer vi dette Billede fra en stor moderne Badeanstalt, hvor Halvtagkonstruktionen ikke synes at virke skæmmende paa Omgivelserne.

## Nordbornholms Adressefortegnelse!

### Bagerier

Andersen, Th., Sandvig Tlf. 2  
Hald, E., Løsebækg., All. Tlf. 78

### Blomsterhandler (Gartner)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

### Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

### Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79  
Petersen, P., Nørreg, All. Tlf. 69

### Bygningsnedker

Jørgensen, Th. Sandvig Tlf. 5y

### Damefrisørsaloner

Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53  
Weber, Anna, Allinge, Telefon 12

### Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

### Fotografer og fot. Artikler

Kjoller Alfr., Havneg. All. Tlf. 4

### aut. Gas- og Vandmestre

Grooss, Niels W., Allinge. Tlf. 30  
E. Kofoed, Storegade All. Tlf. 160

### Havemand.

P. Jørgensen, Solbakken, Tlf. All. 168

### Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

### Art. f. Hotel og Pension

Gornitzkas Bogtryk, All. Tlf. 74

### Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119  
Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

### Købmænd

Prima, Allinge Tlf. 40

### Ladestationer

Petersen, Carl, Allinge. Tlf. 98

### Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79  
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

### Malermestre

Jacobsen Ludv, Havnegade, All.

### Manufakturhandlere

Magasin du Nord, Allinge. Tlf. 5

### Modeforretning

Petersen, Thora, v. Posthuset All

### Musikundervisning

Westphal, G. Sandkaas  
Klaver — Violin — Sang.

### Planteskole.

Gunnar Pedersen, Solbakken, Tlf. All. 168

### Radioforhandlere

Jørgensen, H., v/ Posthuset All.

### Skotøj og Skotøjsrep.

Jørgense. H., v/Posthuset Allinge

### Skræderforretninger

Sander Lind, Nørreg. Tlf. All. 166.

### Slagtere

Jensen, Kaj, Allinge. Tlf. 66

### Smedemestre

Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

### Sygekasser

All -Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47  
Kontortid daglig 2-4, Lørdag 7-9

### Sæbeforretninger

Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

### Træløst og Tømmer

Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

### Teglværk

M. Bloch Tlf. Allinge 127  
Mursten, Tagsten, Drænrør.

### Træskomagere

Larsen, L., Allinge.

### Ure og Optik

Liljeroth, A. Urmager, Allinge  
Mikkelsen, A., Sønderg. Allinge

### Vognmænd

Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133  
Person- og Lastkørsel  
Munch, Humledal, Tlf. Rø 46 v  
7 Personers Vogn

Tiden kræver hensigtsmæssig Avertering.

**25 STOLE OG BORDE**

meget praktiske Sommermøbler til billige Priser.

**KØB DET I PRODUKTEN**

## Med „Nordbornholm“ til Capri!

Vi har sluttet Aftale med Akts. „Nordturist“, København, og indbyder vore Læsere til nedennævnte pragtfulde og ualmindelig billige Sommerrejse København - Capri - Venedig - København i Dagene 25. Juli til 5. August med III. Klasse Jernbane og 1ste Kl. Hotelophold for 394 Kr. fra og til København under stedkendte Føreres Ledsgelse. — Vi sender gerne interesserede nærmere Oplysninger, ligesom vi disponerer over pragtfulde illustr. Brochurer fra de omskrevne Byer.

## Med Vikingetog til Italien.

Skal man paa en Rejse til Italien faa et fulgyldigt Indtryk af Landets glørværdige Historie og Kultur, af de skønneste Landskaber, saa kommer man ikke uden om Rom, Neapel, Capri, Florens og Venedig.

Rom har gennem Aarhundreder været Verdens Hovedstad, og det vrimler i den storslaede By med Minder om Stordaad helt fra før Kristi Fødsel. Neapel, den smukkeste Havneby i Italien, er, som den ligger ved den blaa Golf med det rygende Vesuv i Baggrunden, uden Lige; Capri, Italiens Ø-Klenodie, ejer en Skønhed og Ynde, som man søger forgæves efter andre Steder; Florens var Midtpunktet i Renæssancetiden for alt aandeligt Liv og kunstnerisk Udfoldelse — endnu Stedet, hvor de store Inspirationer hentes; Venedig, bygget paa over 100 Øer ude i Adriaterhavet, er dels ved sin Beliggenhed, dels gennem sine Pragtbygninger, enestaaende i Verden.

Til disse skønne Steder gaar Vikingetog. Det blev forberedt ved Juletid, og inden Udgangen af Januar Maaned blev der reserveret Dem en Seng i Florens, Neapel, Rom og Venedig og en Række festlige Maaltider bestilt, og Rundfartsselskabernes mest moderne Vogne blev reserveret for at føre Dem til de historiske og kunstneriske Værdier til al den ubeskrivelige Skønhed.

Et saadant Arrangement til en saadan Særpris kan et Rejsebureau i Norden ikke ordne alene til Fuldkommenhed, men Vikingetog er da ogsaa arrangeret i Forbindelse med og understøttet af en af Italiens førende og ældste Turistorganisationer, og Prisen er et klart Udtryk for, at denne indflydelsesrige Turistorganisation helt har koncentreret sig om Opgaven at vise saa mange Nordboer som muligt det herlige, sollyse Italien.

Der bliver Tilslutning fra alle de nordiske Lande, saa naar Rejsen er døbt Vikingetog, saa dækker Navnet.

### Program.

25. Juli: Afrejse fra Hovedbanegaard ca. Kl. 11. Deltagerne fra Provinsen stodes til i Gedser. Middagen indtages i Spisevognen mellem Warnemünde og Berlin. Fra Berlin fortsættes med Nattog til München og ved rettidig Bestilling kan man reservere sig en Soveplads (III Kl. Kr. 11; II Kl. Kr. 17).

26. Juli: Morgenmaaltidet spises i München, og derefter afrejses via Kufstein, Innsbruck og Brennerpasset. Her passerer den italienske Grænse, og det gaar nu ned gennem Eisackdalen, forbi de mange smaa Alpebyer, Colle Isarco, Chiusa og Bolsano. Vi følger saa Adige-floden mellem de for-

revne Dolomitter, Brentagruppen, de cadorske og vicentinske Alper til Trient og videre til Verona. Derefter gaar det gennem Høj-sletten til Modena. Vi naar Bologna og arbejder os over de ejendommelige Apenniner i mange Serpenter og gennem mange Tunneler og naar Kl. ca. 20 til Florens. Middagen har vi spist i Spisevognen. Efter Ankomsten til Florens Person- og Bagagetransport til Hotellet. Aftensmad og Overnatning.

27. Juli: Om Formiddagen beser vi Florens med de utallige Kunstskatte. At nævne alt vilde føre for vidt, men blandt det vigtigste fremhæver vi Medici-Kapellet ved San Lorenzokirken med Michaelangelos Skulpturer, Domkirken med den imponerende Kuppel og den elegante Campanile opført af Giotto. Og enhver, der besøger Florens, maa se og beundre Billedhuggeren Ghibertis Broncedøre, Santa Croce med Mindesmærkerne for Macchiavelli, Michaelangelo o. m. a. Frokosten spises paa Hotellet, og Eftermiddagen er til fri Disposition. Nogle vil se endnu mere af Florens' Kunstskatte, andre vil hellere se den bedaarende Omegn, og for Deltagere, der ønsker det, arrangeres en Autoudflygt til Fiesole, den berømte Kunstnerkoloni med det herlige Vue over Florens, Arnodalen og det toscanske Højland (Pris ca. 20 Lire). Om Aftenen anbefales et Besøg paa en af de store Cafeer paa Piazza Vittorio Emanuele midt i Byen, eller paa en af de mange smaa og morsomme Restauranter.

28. Juli: Efter Morgenmaaltidet befordres Deltagerne og Bagagen til Banegaarden. Afrejse ca. Kl. 7.30. Toget kører gennem Arnodalen, gennem Chianadalen og kommer til Transsimenensøen. Kort efter at have passeret Orvieto bøjer det af til Rom og fortsætter videre mellem Bjergene og Havet, men ogsaa her maa det passere mange Tunneller. Allerede Kl. 15 er det i Neapel. Befordring til Hotellet, og saa er Eftermiddagen til fri Disposition. Middagen blev indtaget i Spisevognen. Aftensmaden paa Hotellet. Om Aftenen anbefales et Besøg i en af de mange interessante „Ristorantes“ i Santa Lucia, hvor man for en ganske billig Penge faar pragtfuld Vin og ægte neapolitaniske Sange og Musik.

29. Juli: Hele Dagen bruges til en Udflugt til den vidunderlige Ø Capri. Besøg ved den blaa Grotte, og Lejlighed for Deltagerne til at komme ind i den. Middagen spises paa Capri, og der bliver Tid til baade nogle Udflugter og til at bade i det krystallklare Vand. Om Aftenen vender vi tilbage til Neapel.

30. Juli: Dagen er til fri Disposition for Deltagere, der maatte ønske at lære de smalle maleriske Gyder at kende, eller som vil have en delvis Hviledag med Spadsereture paa de brede Boulevarder, men for Deltagere, som maatte ønske det, foranstaltes der to Udflugter, som man kan vælge imellem:

A: Til Pompeji og op paa Vesuv. Efter Morgenmaaltidet ad den herlige Autostrada langs Havet ved Vesuv's Fod til Pompeji. Føringer gennem de berømte Udgravninger. Efter Middagen i Pompeji Automobiltur op paa Vesuv med Besigtigelse af Krateret. Henimod Aften er vi atter tilbage i Neapel. (Pris ca. 100 Lire).

B: Til Pompeji og Amalfi. Efter Besigtigelsen af Pompeji køres der i Automobil gennem den bjergrige Halvø, som adskiller

Golfen ved Neapel fra Salerno. Det gaar videre til Vietri og derfra paa en af de skønneste Landeveje i hele Verden (næsten hele Vejen sprængt ud i Klipperne) og over utallige Viadukter og Afgrunde gennem ovenud maleriske Landsbyer til Amalfi. Hjemturen gaar over Positano og Sorrento. (Pris ca. 100 Lire).

Om Aftenen Kl. 20 Afrejse til Rom. Ank. ca. Kl. 23.

31. Juli: Hele denne Dag, baade Formiddag og Eftermiddag, brui vi til pr. Turistauto at se Rom. Blandt de mange historiske og kunstnerisk betydelige Ting, denne storslaede Rundtur incl. Entreer omfatter, nævner vi blot Capitol, Colosseum, Forum Romanum. S. Pietro in Vincoli med Michaelangelos berømte „Moses“, og desuden selvfølgelig ogsaa det moderne Roms store Bygninger og Anlæg som f. Eks. Mussolinis Forum. Det vil kort sagt blive en meget indholdsrig Dag.

1. August: Om Formiddagen fortsætter vi den store Rundtur, men i Dag med Hovedvægten paa Peterskirken, med Vatikanet, med Rafaels Stanzer, det Sixtinske Kapel for slet ikke at tale om selve Peterspladsen, den vidunderlige skønne Plads med de herlige Søjlegange. Ogsaa i Rom, som alle andre Steder, er der Tid til Disposition. Eftermiddagen staar her til Raadigheden, men der arrangeres for Deltagere, der maatte ønske det, en Automobiludflugt ud i den romerske Campagne til Tivoli med den berømte og henrivende Villa d'Este. (Pris ca. 40 Lire).

2. August: Efter Morgenmaaltidet befordres Deltagerne til Hovedbanegaarden, Afg Rom ca. Kl. 8. Rejsen gaar over Ferrara, Padua til Venedig. Ank. ca. Kl. 17. Gondoler til Hotellet for de Deltagere, der bor længst borte fra Hovedbanen, andre tager med Dampbaade, og nogle kan spadserere. Middagen er spist i Spisevognen. Aftensmaden paa Hotellet. Om Aftenen samles „hele Venedig“ paa Markuspladsen, hvor Tusinder og atter Tusinder promenerer i den lune Aften og lytter til det vældige Byorkester paa 70 Mand, som hver Aften spiller der.

3. August: Deltagerne afhentes om Morgenen af lokale Førere, der vil vise dem Venedig ved en Spadseretur gennem de smalle Gader. Paa denne Spadseretur (man kan som bekendt ikke køre i Venedig) vil man faa alt væsentligt at se lige fra Frarikirken, Fiske-torvet, til et Glaspusteri og Hovedgaden, og Rundgangen slutter paa Markuspladsen, hvor Markuskirken bliver gennemgaaet baade ud- og indvendig. Eftermiddagen er til fri Disposition. Der foreslaas en Tur til den verdensberømte Badestrand „Lidoen“. Denne Tur koster kun en Bagatel paa under to Lire. Aftenen kan tilbringes paa mange Maader, men der foreslaas en Tur med Gondol under Sukkenes Bro ud til Canale Grande, hvor Serenaderne lyder.

4. August: Efter Morgenmaaltidet Afrejse fra Venedig, og saa gaar det paany gennem de vældige Alper tilbage over den tyske Grænse. Middag i Spisevognen. Aftensmaden spises i München. Saa fortsættes der med Nattog fra München til Berlin. Sovevogn kan faas mod rettidig Bestilling til samme Pris som ovenfor nævnt.

5. August: Morgenmaden spises i Spisevognen, og allerede Kl. ca. 14 er vi i Gedser og ca. Kl. 17,30 i København.

## En god Antenne

er den halve Radio-lad os derfor opsætte Dem en ny Antenne eller reparere den gamle. — Brugte Apparater ombygges og repareres billigt. — Batterier og Reservedele til Radio leveres altid omgaaende. Alle Reparationer kun mod Kontant.

## Cykle- og Radioimportøren, Allinge

ved H. Jørgensen — Østergade 38 — Telefon Allinge 156

Cykle- og Grammofon-Reparationer udføres omgaaende pr. Kontant.

Cyklisternes  
Drøm...

# HAMLET

Danmarks bedste Cykle! Pris fra 120 Kr.

Desuden fører jeg:

„OLYMPIA“ Halvracer (Werner Grundahl Model) 115 Kr.

Prima Cykler med Oliebads-Kædekasse . . . . . fra 95 Kr.

Ratebetaling: 25 Kr. Udbetaling og 10 Kr. pr. Maaned.

ANDR. MIKKELSEN, Allinge. Tlf. 102

## Tøjrepæle, store Ringe, S'er og Led

Kotøjr, Grimer, Kædevarer af alle Slags sælges billigt. Nogle rustne Varer sælges med 10 pCt. Rabat.

## Nordlandets Handelshus

## Har De Bil-Nøglen?

Ellers kan De faa den i Kiosken!

Bil-Nøglen er en Fortegnelse over alle bornholmske Motorførere, ordnet efter Bilens Nr. Nyttig Haandbog for Bilejere. Pris 1 Kr.

## Alle med Haandelag kan male selv!

Vi har meget stort Udvalg af strygefærdige Farver og tørre Farver til Kalk og Olie — —

Gør Indkøb til smaa Priser i

## Nordlandets Handelshus.

## S. Aa. Andersen

aut. Installatør

Nyanlæg og Reparationer udføres til rimelige Priser.

Overslag og Tilbud gratis. Aلتid 1. Kl. Arbejde.

Nørregade 8, Allinge (Henvendelse: Allinge Radioforretning) Telefon 95

## De nye Sommerkjoler

er hjemkomne, og de er meget fikse og billige i Aar. Alle gamle Kjoler sælges for halv Pris og derunder. Se Vinduerne.

Leverandør til begge Lotterier.

## Allinge Messe

Th. Holm

## Den helt rigtige

Permanent udfører vi nu med den nye Taco Luxus Maskine. — — Moderne Dampkammer System. Alt iberegnet — og dog kun **otte Kroner!**

Barber Johs. Larsen Tlf. Allinge 53

## Klinik for Fod- og Ansigtspjeje

RAGNHILD ROWOLD

Strandvejen 3 Allinge

Mod. Priser — Aabent: Hver Dag fra 15-18 og efter Aftale

Husk

## Jens Hansen's Manufakturforretning

fører stadig alt i Metervarer, samt færdigsyet Arbejdstøj. — Hatte og Huer i stort Udvalg.

Trikotage og Garn i bedste Kvalitet til billigste Pris

En Del Klædninger udsælges til meget smaa Priser